

у верхах набліжаецца да мэтру. Пераважная большасьць вершаў напісана амаль чыстым ямбама і анапэстам. У строфіцы пераважае чатырохрадкоўе, часам двухрадкоўе, радзей—іншыя віды.

Перад В. Мараквым задача—увесці іншыя,

сьветлыя мотывы ў сваю поэзію, бо па сіле талёнавітасці, творчасць яго падае вялікія надзеі.

Ант. Адамовіч.

АД РЕДАКЦЫІ. Гэтыя рэцэнзіі дапаўняюць адна адну. У першай найбольш даецца ацэнка мастацкасьці поэзіі Валерыя Мараква, у другой ацэнка зьместу яе.

Першыя тры нумары „Чырвонага Сейбіту“ вымалі вялікую зацікаўленасьць крытыкі, як на старонках „Звезды“, „Савецкай Беларусі“, так і розных часопісаў і акруговых газэт. Як і належыць быць, больш за ўсё крытыкі спыніліся на адмоўных баках.

Каб стала адказаць усім крытыкам патрэбна было б заняць гэтым большую частку „Чырвонага Сейбіту“. Таму адказваем каротка:

Рэдакцыя „Чырвонага Сейбіту“ згаджаецца з думкамі „читатэля“ у № 280 „Звезды“,

згаджаецца з крытыкамі, што хібы й недахват у працы ёсць. Разам з тым, рэдакцыя рашуча протэстуе супроць імкненьня некаторых крытыкаў (напр. Алёша ў „Сав. Беларусі“) будаваць свае фэльетоны на тэхнічных памылках, „запічэнку знаходзіць прычэпку“ і на імкненьні знаходзіць памылкі там, дзе іх няма.

Правільная крытыка дапамагае й дапамагае знаходзіць правільную лінію ў працы.

Рэдакцыя „Чырвонага Сейбіту“.

Папраўкі.

У № 3 „Ч. Сейбіту“, у артыкуле Р. Шукевіча-Траўцякова на стар. 5, у 9-м радку пасля слова „Адгэня“ трэба чытаць „сучасныя ім эпохі“.

У тым жа нумары, у час вёрсткі, па тэхнічных умовах не ўвашоў у нумар кавалак набору артыкулу А. Бабарэкі, ад чаго ў некаторых мясцох артыкулу змяніўся сэнс. Таксама пры вёрстцы не ўвашла ўвага рэдакцыі, што

артыкул Бабарэкі змяняецца як дыскусійны.

Паштовая скрынка.

Блёкату, Шылаву, Чыгіру К., Драздоўскаму, Ул. Адамовічу, Палыну, А. Масьціцкаму П. Бар. Вершы ня пойдуць.
Савіну. Апавяданьне „Ноччу“ ня пойдзе. Слаба распрацаваны сюжэт.



У мястэчку Смалявічы будуюцца новы Нардом. (Па фотграфіі сельгора Нортмана).

Галоўлітбел № 22755

Адказны рэдактар Шукевіч-Траўцякоў.

XX 10/7/88

Беларусь 3-ж 32

Няхай жыве саюз рабочых і сялян

ЧЫРВОНЫ СЕЙБІТ

дзвухтыднёвы літаратурна-мастацкі дадатак да „Беларускай Вёскі“

№ 5

30-га сьнежня 1926 г.

З І М А

Пятро Глебка

Зіма. Зіма... Сьнягі, завеі...
Дарога звонкая, як сталь.
Бярозы ў шэрані сьвеюць,
Палі бялюць як паркаль.

Эх, любя раніцаю звонкай
Запрэгчы сьвага каня.
І мчацца ў даль на перагонкі,
Дзе ціха сьдэлецца туман.

А лес стаіць маўклівы ціха.
Вятры ня гойдаюць галля...

Зіма. Зіма... Быў цьведзе ліна,
У сьняжынках вольная зямля.

Эх, любя ў вечары ў полі,
Дзе месяц пыл адяруць,
Драмаць на снях і павольна
Сьпяваць бяз болю у душы.

А думкі мкнуць, і мчацца, гаснуць,
Зьвіняць далёка бомы дзесь...
Так многа радасьці і шчасьця,
Здаецца хмарай белы лес.

Прыедзеш з лесу на зьмярканьні,
Сяло акутвае дым...
Люблю зіму, каня і сані,
І лес, і поле, і сады.

А больш люблю сяло ў змроку,
Калі запальваюць агні:
Кладзецца сьдзень на сьнег далёка,
Зьнікае сум, як нікнуць дні.

Бярозы ў шэрані сьвеюць,
Палі бялюць, як паркаль.
Зіма. Зіма... Сьнягі, завеі...
Дарога звонкая, як сталь.

Прышла зіма.



Па фотграфіі Дашкевіча.

Падарожнае

Крапіва

Тррр! тррр! тррр!

Чэк, чэк. Па-анёс—толькі вітрыны мільгаюць.

Эх, слаўна! Куды твой конь проці аўтамабіля. Тут табе перш за ўсё пугі ня трэба. А гэта многа значыць: рэжым эканоміі дый фурману ня трэба стаяць на колінках у перадку і шалыгаць каню і пад чэрава і пад лыткі, выбіраючы больш балючае месца.

Падругое—аўтамабіль не прыпыняецца праз кожныя дзесяць крокаў нібы за маленькаю патрэбаю, як гэта любяць рабіць ляныя коні, ды не аглядаецца назад, каб паглядзець, які ў хурмана настрой і як пуга служыць.

Патрэіцае—аўтамабіль ня пудзіцца. Няхай табе сто паяздоў зараз ідзе, няхай шыпіць, няхай гудзе—ён не рване і не панясе цябе бяз памяці па вуліцы і не расквасіць табе галаву аб вугал або аб слуп.

Чацьвёртае — аўтамабіль ніколі ня ржэ, калі ты яму есці ня даў. І хоць ты яму месяц не давай, дык ня здохне, а будзе сабе ціханька стаяць.

Ды ці мала аўтамабіль мае пераваг у параўнаньні з канём ці з кабылаю; ніколі, напрыклад, аўтамабілі ня брыкаюцца, калі зьбіруцца некалькі разоў, ніколі ў яго жывот не забаліць, ніколі ён не жарабца не захоча, ніколі жарэбным ня ходзіць і ня трэба асьцярагацца, каб не перасіліць; ніколі ён табе ў чужую канюшыну, віку, абёс, або капусту не ўваб'ецца і ня трэба за яго з суседзямі грызьціся ды па судох цягацца за паву.

Эх, слаўная жывёліна!—гэта-ж яшчэ мо' паўгадзіны толькі й едзем, а ўжо верст дванаццаць укацілі. Каб каня з гэтакаю шпаркасыцю прагнаў, дык ён бы і захропся і засопся і пад хамутом мокра ў яго было; а каб на каня села 18 чалавек, гэтак, як на аўтобус, дык ён бы й з месца не крануў.

Але вось—тырк! тырк і стаў. Яшчэ разоў са два паляўся—нічога, не бярэ. Нічога ня зробіш, трэба злазіць. Ды ў самай-жа гразі, ліха яму.

А можа папахнем трохі.—А, ну—падлапіся!

Пнуцца. крэхчуць мужчын з два-

наццаць, пхнуць яму ў зад, а ён і вухам не вядзе. Вось зараза жывёліна! Шофэр кажа, што некая там трубка ці мутэрка згубілася і прыдзецца гадзін са дзеве прастаяць, покуль ён зноў усё наладзіць.

Гадзін са дзеве! На якое-ж ліха стаяць, калі можна сесці.

Добра, што пагутарыць ёсць з кім-селянін коні пасе. А ў аўтобусе такая публіка надзіманая едзе: сядзяць губы пазамыльваўшы—хоць-бы табе слова. Сапраўдныя ангельцы.

Дзень добры, дзядзька!

Добры дзень!

Што, калі пасеш?

Але, пасу.

— А на што ты іх пасеш?

— Бо яны-ж есці хочуць.

А, на што ты іх наогул трымаеш?

— Што- я жонку запрагу ці што?

— А ты аўтамабіль купі,—як паглядзеў, дык гэта жывёліна лепшая за каня, выгаднейшая.

— Для вас можа яно й так, а ў нашым палажэньні яно не падходзіць.

— А чаму?

— Ды вось чаму: перш за ўсё, як ты яго купіш? Ён-жа некалькі тысяч каштуе, а я тысячы рублёў і ў руках ня трымаў і ў сьне ня бачыў.

Другое—я коні васьм вывеў на папалавец яны й шчыплюць. А калі ў хляве, дык я ім сена залажу, сечкі замяшаю, ім больш нічога і ня трэба, а аўтамабіль ты на пашу ня выганеш і сечкі ён ня будзе есці, падавай яму бэнзін. А бэнзін грошы каштуе. А грошай у мяне — кот наплакаў; зноў-жа—вось я кабылу трымаю, дык яна мне што год на жарабяці водзіць, праз гадоў два-тры глядзіш і запрагаць можна, а аўтамабіль ніякага прыплоду не дае і даваць ня думае. Таксама са мною ніколі не здаралася, каб у каня якая-небудзь труба адкруцілася, ці мутэрка згубілася і я праз гэта ніколі не стаяў тры гадзіны на дарозе так, як вы васьм цяпер.

А гною хіба ваш аўтамабіль настойць, хоць воз за зіму? А мая кабыла, хоць здэцца не вялікая штука, а патам вазоў дзесяць за зіму дасць.

Зноў-жа на кабыле, калі дома я, то еду я; няма мяне—едзе сын, а часам і жонка.

І ўсе ўмеюць кіраваць ёю і ўсіх яна слухае. А тут—купіў ты аўтамабіль, то купляй разам і хурмана, а сам возьмешся кіраваць, дык яна або саўсім ня пойдзе, а не—паішчыць сябе, куды сама захоча, пакуль ня будзе капут і ёй і табе разам з ёю.

Дык васьм чаму гэта жывёліна не падходзіць у нашым палажэньні.

Як вылажыў мне дзядзька ўсё гэта, дык мяне і думкі ўзялі. Думаў я думаў... Часу для гэтага ў мяне хапіла, бо аўтобус яшчэ ня скура пашоў. Дык васьм думаў я думаў, а калі селі зноў у аўтобус, дык я й раскажаў свайму суседу, надзіманаму „ангельцу“ ўсё, што я думаў пра аўтамабіль і што сказаў мне наконт яго дзядзька. Мой сусед падумаў трохі дый кажа.

Так, тут пэўная няўвязка ёсць. Нам трэба ўдасканаліць або каня, або аўтамабіль. Разумеецца мы маглі-б загадаць нашым конскім заводам, каб яны выпускалі ўдасканаленых коняў, напрыклад, з матарам: трэба табе куды-небудзь не далека—можаш на траве ехаць, або на

сечцы, а калі трэба далёка дый скоро надта, дык наліў бэнзіну, закруціў з задку дый няхай пухкае... Але ў наш век індустрыі, памойму лепш трэба ўдасканаліць аўтамабіль. Для гэтага трэба пабудоваць такі аўтамабіль, каб ён траву і сечку еў.

А калі будзе сечку есці, то нябось нідзе ня дзенецца—і гной будзе настойваць.

А яшчэ, калі ўставіць яму такую прыладу, каб ён і аўтамабіліянт раджаў, дык тады нічога больш і ня трэба, тады й кожны селянін яго ахвотна купіць, бо яны шмат танейшыя будуць. Памойму гэта саўсім ня цяжка зрабіць пры нашых дасягненьнях у тэхніцы.

Адказ майго суседа мяне ўзрадаваў і заспакоіў. Я аддаўся марам і мая фантазія стала далей разьвіваць плян „ангельца“. Праз некалькі хвілін у мяне самога ўжо быў прыладжан з-заду матор і я са шпаркасыцю кулі імчаўся з аднаго раёну ў другі, выконваючы свае інструктарскія абавязкі.

Тым больш няпрыйма было мне злазіць з аўтобуса і сваімі ўласнымі галёшамі чэрпаць местачковую гразь.

Песьня

Сяргэй Дарожны

2

Як сказаць мне добрае, як сказаць, ці выпяць,
Песьня пражывіла, на лугох цім'я...
І такая радасная сьніцца зноў мне Пры-
паяць
І туман над берагам, шаўковы туман.

Думкі зноў чаўнамі паплылі у хвалях,
Каля тых узгоркаў, каля тых лясоў,
Дзе стаяла любая доўга, дзе стаяла
Залаты сьлядохак сеньня у пясках.

Там зара здаецца занізьсю рабіны,
Што ліецца ў далі, ды па верасох.
І над полем дзень такі назнана сіні
Быццам то дзяўчына з шоўкавай касой.

Сінія сасонкі сталі ля дарогі,
Колькі іх знаёмых мне і незнаёмых...
З песьняю так радасна залатыя ногі
Блытаць па дарозе, ад назнанай стомы.

Часта раніцою срэбраныя сьлёзы
Бачу на каменні й залатым пяску,
Хто іх тут насеяў сумны, ці цывярозы,
Хто і скуль?

Сінім ўсплёскам вецця мне ў адказ са-
сонкі:

Цалаваў іх месяц, цалаваў туман...
Ад таго так часта я гляджу на сонца,
На шляхі павітыя, за сівы курган.

Буду йсці дарогаю, буду йсці камень-
нем,—

Шмат сьцяжынак ведаю простых і кры-
вых,

Песьняю пасею словаў шчырых жменью
На палёх ружовых, на узвышшах тых.

З гэтакаю песьняй дні я сустракаю,
Як-жа змог інакшую я сюды прынесці.
Выйму сваю душу белымі рукамі
І раздам на песьні, срэбраныя песьні.

У сьнежных завеях

Пятро Глебка

— Но-о-о! — неак ласкава гукае дзед на каня, шморгае павольна лейцамі. Конь, сыты і вёрткі, махне галавою, фыркне ноздрамі і ўзняўшы высока ногі, цярэбіць імі шпарка і размашыста. Дзед, наставіўшы каўнер, з сівымі ад шэрані вусамі, усміхаецца паціху і здаволена. Я гэта заўважаю скоса глянуўшы на яго, пасля пераводжу погляд недзе ў далёкую сьнежную і роўную. Заходзіць сонца, расплываецца на сьнежных прасторах, лунсавая пазалотаю. І чамусьці здаецца гэты апошні сонечны ўсхліп, дзедавай усмешкаю ціхаю і вясялаю. Тады думкі бягуць далёка, трацяцца, зноў зьяўляюцца, а вочы пазіраюць усё таксама-ж напружана, нярухома, толькі гэты погляд безсвядомы, няясны. Нейкія цьмяныя дрымоты ахопліваюць; і вочы і думкі трацяць яснасьць, праўдзівасьць. Рыпіць, скаголіць пад палазамі сьнег, а здаецца гэта рыпенне ціхаю песняю, гулам верацяна, але ня тым рыпеньнем, якое на яву неак скрабе сэрца, нутро...

Я яшчэ смутна ўяўляю, што гэта мы з дзедам едзем з мястэчка ў вёску. Уяўляю, што дзед прыехаў знарок у мястэчка, каб забраць мяне з сямёхгодкі да хаты, на вакацыі. Хутка і гэта ўяўленне знікае дзесьці ў глыбіні істоў і застаецца толькі нявыразнасьць нейкая — сон.

— Но-о-о! — Зноў гукае дзед на каня: эх, ты, — разьлінаваўся... Дзед нахіляецца ў мой бок, каб дастаць з кішэні люльку, таўкае наўмысьля мяне ў плячо і я працянаюся...

— Ногі адрантвелі, шчымяць...

— І-і-іх... — дрыжу міжвольна.

— Што?.. Здубянеў? — пытаецца дзед.

— Халаднавага — адказваю.

— Гэ-э-э, гэта яшчэ не мароз. Во-о былі зімы, а завеі, завеі!.. Цяпер такіх ня бывае... Выцярпелі і мае косыці немала гэтых сьцюж...

— Паганяйце, заўважаю дзеду, — бо гэтак мы і да поўначы не заедзем.

— Ты малы, а порсткі. Мала ведаеш жывёлу. А жывёла таксама разумее.

Я прадугадваю, што дзед зараз распачне нейкае апавяданьне. Адыхаюцца злосьць, што ён не паганяе. Паволь-

на цягнецца, расьцілаецца змрок. Я заплюшчваю вочы, прыслухоўваюся...

Дзед пачынае, як і звычайна:

— Даўно гэта было У старыя часы было. Была зіма, толькі не такая як сёлета, а лютая і сьцюдзёная.

Спахмурнела ўвечары неба — мяцеліца на ноч зьбіралася.

Выйджаў у гэты вечар чалавек у дарогу. Трывожныя і непакойныя думкі ахоплівалі яго. Не хацелася, а трэба было ехаць, каб зарабіць кусок хлеба.

Цяжка, сынку, здабываць хлеб, але горш яго есьці з чужых рук Чужы хлеб горкі, бо сьлязьмі і потам паліты. І гэта ўсё я сам па сабе ведаю, з панскіх часоў.

Дык вось і паехаў чалавек у дарогу. А праехаўшы вёрст колькі, маркота яго ахапіла. А па дарозе карчма стаяла. Ня ведаеш ты, унучак, гэтых карчмаў, няхай ня ведаць іх і нікому. Трацілі людзі ўсё ў гэтых карчмах; трацілі за радасьць вокамгнення, за радасьць бурную і адважную. Праходзіла радасьць, зьнікала, як сьнег вясновы, і заставалася на сэрцы нудна атрутная. Тады ізноў ішлі ў карчму, каб затапіць тугу. Так дні і ночы прападалі людзі ў карчме, а радасьці ня зналі.

Зашоў чалавек у карчму па дарозе, а каня на дварэ паставіў і пачалася тады навальніца...

Стаяў конь каля карчмы, драмаў і нізка галаву хіліў. Пасля працянаўся, шавяліў вушамі, пераступаў з нагі на нагу, ды зноў драмаў. А гаспадар у гэты час сядзеў у карчме, піў гарэлку, піва і таксама драмаў. Хацелася чалавеку гутарыць, раскрыць сваю душу і ён вёў п'яную гутарку, нямаведама з кім вёў... Пасля заснуў на стала, а працянуўся тады, калі гаспадар карчмы пабудзіў.

Стаяў увесь час конь гняды на дварэ, стаяў і дрыжаў чакаючы гаспадара. Вышаў гаспадар на двор, заваліўся на сані, сьцебануў раз-другі гнядога пугаю...

— Но-о-оу! — гукае як з прасонку чалавек з саней і сьцебае, бязьлігасна сьцебае каня пугаю. Пасля пакінуў сьцебаць, толькі аднастайна раз-по-раз гукае, нокае. Голас яго застывае, прападае.

Шуміць мяцеліца, вые вецер, рыміць аднастайна пад палазамі сьнег, і здаецца гэты скрып калыханкаю, што сьпявае маці.

Ня чуе чалавек холаду, сьцюжы, — цёпла яму ад гэтай дзікай песні сьнежных завеі, цёпла і лагодна.

Так і заўсёды бывае.

Едзе на санях, мерзнуць ногі, дубянее ўсё цела, а ўнутры разліваецца нейкая цяплынь.

Думкі невыразныя, забытаныя ахутаюць галаву, цягнуцца доўгімі пасмамі, рыплівымі і аднастайнымі, як гэты сьнег пад палазамі.

Худы конь ступае марудна, цяжка, загразаючы ў гурбах сьнегу. Хістаецца слабы і нядужы, хістаецца ад сьцюжы, ад ветру, хістаецца ад зморы.

Іншыя думкі ў каня, іншыя — больш выразныя, выпуклыя, імклівыя.

Гулдзе, вые мяцеліца, цёмна у дарозе, нудна і страшна.

І ўяўляецца цёплы хлеб, да пахучы мурогу... Прыбаўляе кроку, загразае, падае ў сьнег, падымаецца, ізноў гразне. Вось ён прыпыніўся, адхліпнуў, уздыхнуў цяжка і працяжна, напружыў усе сілы, ды зноў рвануўся ўперад, у далё.

А гаспадар застываў на возе, мармытаў праз сон, пасля праз сон тпрукнуў. Гняды стаў, як укупаны. Згайдануўся чалавек і працянуўся. Узняў галаву, глянуў бяспрытомным поглядам... Безсвядома зьлез на сьнег, зьлез і паваліўся. Здалося тады яму яшчэ цяплей, прыемней. Новыя, невыразныя, забытаныя думкі заварушыліся спачатку больш шпарчэй, пасля марудней, цішэй... зьніклі...

Стаяў Гняды, вастрыў вушамі, трывожна хроп, углядаўся ў сьнежныя завеі, чакаў гаспадара.

А гаспадар застываў, паміраў.

Трывожна хроп Гняды, трывожна дрыжаў ад сьцюжы, ад холаду, дрыжаў і хроп.

Ліпкі сьнег забяліў яго цела, закудзеліў грыву. Стылі ногі і курчыліся, а ён усё стаяў і чакаў і ўздыхаў.

Доўга стаяў Гняды.

Нарэшце як-бы зразумеў усё — азірнуўся, зарагатаў зычна і голасна ад роспачы. Глухі быў гэты рогат. Не пра-

біцца конскаму голасу скрозь сьнежныя завеі. Згінуў голас, толькі мяцеліца дзіка завывала.

Ні то страшна стала коню, ні то ад сьцюжы дрыжэлі старыя косыці. Узняў Гняды галаву, узняў ды зноў апусьціў... Напружыўся і стаў перабіраць здрантвэлымі нагамі сьнег. Западаў глыбока ў гурбы, вылазіў, карабкаўся, зноў западаў.

Разгарэлася ад гэтага старое цела, ногі памлелі, агарнула нейкая амьга, цяжкая і балючая, нявыразная і сумная. Ступіў Гняды яшчэ крок, ступіў і заваліўся з дарогі. Заграз па вушы, заграз у сьнезе. Тады напружыў апошнія сілы, і рвануўся...

Нешта кальнула ў грудзі, пасля цёпла і соладка разлілося па целе. Прашоў яшчэ некалькі крокаў Гняды, спыніўся каля дрэва і застыў.

Выла мяцеліца, лямантавала, галёкала. А дрэва стаяла маўкліва, не хісталася, толькі сьнег сыпаўся з яго, дробны і калючы.

Прытуліўся Гняды до дрэва.

І пачало здавацца каню, што ён у цёплым хляве на саломе, бо разлілося па целе цяпло. Тады прылёг Гняды на сьнезе і так прыемна стала, лагодна... Ахапілі дрымоты імклівыя, забытаныя і скрозь гэта ўсё: вясна, луг, зялёная трава...

Так і замёрз конь ля дрэва...

Вось, унучак, ты кажаш...

Дзед не дагаварыў, змоўк. Пасля зноў прагаварыў:

Назаўтра каня знашлі ля дрэва, а чалавека вясною вымыла... Вось якія некалі былі завеі... Но-о! — Гукае дзед на каня і той шпарка цярэбіць нагамі, толькі сані сьвішчуць.

Галава напаянецца думкамі, толькі ня суцэльнымі, а нейкімі ўрыўкамі. Я то ўяўляю чалавека слабога, змёршага, то дужага каня. Пасля ўсё гэта зьліваецца ў нейкую масу, а з яе выплываюць завеі, сьнежныя, бясконцыя, маўклівыя і халодныя.

Я расплюшчваю вочы... Змрок ахапіў прасторы, а далёка пыліць сьняжынкамі, дробнымі як імгла, бялявы маладзік. Наўкола блее роўны і гладкі абшар. Гэта-зіма і сьнежныя, пульхныя, бязьмежныя палі...

А сані рыпяць марозна і сьвішчуць...

Маёй каханцы

Якуб Колас

Я пайду да яе, да каханкі маёй,
Каб ізноў яе голас пачуць.
Няхай думкі мае пабягуць чарадой,
Як чародкамі хмаркі плывуць.
І я волю ім дам дзе ім любя, ляцець,
Як ляталі бывала даўней.

Палячу з імі сам, буду песні там пець.
Каб пачуць сваё шчасце паўней.
Але я не скажу ей, як міла яна
І як любя мне з ёю пабыць,
Бо каханка мая, мая радасць—Сасна,
Што пры лесе, як панна стаіць.

3 Рабіндраната Тагора*)

Пераклад Якуба Коласа

Шапнуў ён: „Мілая! ну, глянь хоць
разік, глянь!“
Яму з дакорам я прамовіла: „Адстань!“
Са мною ж ён астаўся!
За руку ўзяў мяне, ў вочы мне зірнуў.
„Пакінь!“ сказала я, а ён і не маргнуў
І толькі пасміхаўся.
Да вуха мне прыпаў, крануўшыся
шчакамі.

Абурана сказала я: „Ах, стыд які!“—
І стыд яму ня стаўся!
Мне кветачка ўраз аздобіў валасы.
„Якая-ж, ну, карысьць ад гэтае красы?“
І тут ён не крануўся.
І, зьняўшы мой вянок, пашоў ад мяне
проч.
Я плачу, думаю аб ім і дзень і ноч—
Ах, мілы... каб вярнуўся!

*) Рабіндранат Тагор—вялікі бэнгальскі паэта.

На ледзяной гітары

Кляшторны

З вішнёвых хмар на ледзяной гітары
Зара заплакала па сонечнай вясне,
І быццам з вёснамі разьвеяныя мары
На успамін застылі на вакне.

Куды пашло,—куды ўсё уляцела,
Чаму загінула ня кінуўшы слядоў,
Чаму застыла ўсё—заледзянела
Ў туманнай шэрані асьнежаных палёў?...

Так і ў жыцці—разьвеяныя вёсны
Туманам крыюцца ў завеях залатых,
І замарзаюць сонечныя вёсны
На паўпуці ў каралях ледзяных.

Ты гаварыла,—ты мне гаварыла:
—Наш прасты шлях нязьвязуць туманы,—

Што ты душу і сэрца падарыла
Ў шыпучы кубак сонечнай вясны.

Чаму так неба вычарнілі хмары,
Чаму згарэла месячная сінь,
Чаму, любімая, на ледзяной гітары
Ты адпяваеш сонечныя дні?

Чаму замерзлі сонечныя вёсны
На паўпуці—ў каралях ледзяных,
Чаму—ружовыя разьветрыліся вёсны,
І нашы сьцежкі вязуць туманы?..

З вішнёвых хмар—на ледзяной гітары
Зара заплакала па сонечнай вясне,
І быццам з вёснамі разьвеяныя мары
На успамін застылі на вакне.

Менск, 1 лістапада, 1926 г.

Сьцежкі

Паўлюк Трус

Халодны яр..
А на вазёрах веі..
Ў зыбучай шэрані
заснулі хутары..
А там сьнягі!
І ў сьнегавых завеях
да долу хіляцца,
‘ля ставаў явары.

Люблю зіму!..
Калі цвітуць нізіны,
цвітуць у занізях,
як моладасьці дні!..
Калі ў сузорнасьці
асьнежныя каліны,—
маўчаць і журацца
ў марознай цішыні!..

Калі ў палёх,
звіняць далека бомы,
а думы іскрамі
рассыплюцца ў цішы..
І ціха скоцяцца,
каб тайнай невядомай
ўжо дакрануцца струн.
зыбучых струн душы.

Зіма!.. Зіма!..
А на вазёрах веі..
Ў марознай шэрані
заснулі хутары.
Вакол сьнягі!..
І ў сьнегавых завеях
да долу хіляцца
‘ля ставаў явары.
Стаю і думаю..
І ў ціхім задуменьні
гляджу ў вакно..
А бацька ‘ля мяне
схіліўся над сталом.
Цвітуць на скронях сьцені
І вочы ветлыя
сьмяюцца як у сьне.

Сьмяецца зірк.
І ціхіх усмешкі
смугою сочацца
з-пад бацькавых бровей.
А там сьнягі!..
І на асьнежных сьцежках
нялёсткі радасьці
застылі на траве.

А я маўчу..
Маўчу і наліваю

Кілішкі поўныя
халоднага віна!..

І за здароўе бацькава
я першы падымаю;
і выпіваю ўсё
спакойна і да дна.

Бо знаю, тым
сябе не пакалечу,
калі я чаркаю
халоднага віна,
Ад сэрца шчырага
вітаў адну сустрэчу,—
І мо‘ апошнюю,
каб доўга ўспамінаць!..

Плылі гады..
А за гадамі сора
маленства сьветлае
праходзіла, як дзень.
І так ня верыцца!
Было здаецца учора?
А ўжо сягоньня ты
настаўнік і студэнт.

Сягоньня Менск..
А заўтра Днепр і Гомель.
А там—прастор!
І ў кветках Беларусь.
Таму ў імклівайсьці
і смутак не агорне!..
Ніхто ня здоляе
каб пагасіць Зару!..

Была зіма..
Цвілі сады ў сьнезе.
І ў кволай шэрані
бары хіліў мароз.
Ў такую раніцу
за вёрст 15—дзесьці,—
мяне мой родны брат
на станцыю адвёз.

А бацька ня прышоў,
бо быў зусім пры сьмерці.
І толькі любая
адна... адна... яна,
сястрыца родная,
хацела сьлёзы ўцерці,—
калі праводзіла
мяне аж да млына.

Пасьля таго,
мне пішуць праз нядзелю

Што бацька правіцца...
(хоць моцна аслабеў),
Але ачуньвае...
Устае адзін з пасьцелі
І сора думае
Прыехаць да цябе.

Татуля!.. Любы мой!..
Даўно цябе чакаю.
хоць на адзін дзянёк
прыедзь ты да мяне!..
цябе я раненька
на станцыі спаткаю,
Як будуць спаць яшчэ
гаі ў глыбокім сьне.

Даруй за ўсё!..
Даруй мне за дакоры!..
Татуля!.. Родны мой...
Мой любі, дорагі!..
Прыедзь... Сустрэнемся
і шчыра пагаворым
бо можа больш калі
ці зыдуцца шляхі?

Бо можа больш
ці стрэнемся да болю?
Ты так за год
зьмяніўся, пастарэў...
Таму мне хочацца
пабачыцца з табою...
Пакуль ня ўспелі дні,
пагаснуць... дагарэць...

І вось цяпер,
я радасьць наліваю
ў кілішкі поўныя
халоднага віна
і за здароўе бацькава

Я першы падымаю;
і выпіваю ўсё
спакойна і да дна...
Сьмяецца зірк...
Цьвітуць у сьнезе скроні
жывых і звонкіх струн,
Ня моўкне перабор.
А там у сьне...
на сьнегавыя клёны
журбою сочацца
усьмешкі сніх зор.

Усьмешкі сыплюцца...
Усьметкі на прысадах
апалі шэранню,
сплялі жывы вянок.
Сягоньня сьмех і сум.
сягоньня сьмех і радасьць.
І ў чарках пеніцца
Халоднае віно...

Мы разьвітаемся.
І я сваёю сьцежкай
пайду у сьвет...
І ў золкасьці завей
Ня будзе распачы!..
Мяне адно сучашыць
Што будзе радасьць скрозь
цывісьці і пунсавецы!..

Сягоньня Менск...
А заўтра Днепр і Гомель.
А там—прастор!
І ў кветках Беларусь.
Таму ў імклівасьці
І смутак не агорне!
Ніхто ня здоляе,
каб пагасіць Зору!..

На межах дзедаўскіх...

Беразоўскі

За лёскай ў далях вольных поля
Дзе ўзьмежкі шоўкам парасьлі,
Стаяць дуплістыя таполі,
Забытай прошласьці сыны.

Стаяць дуплістыя таполі...
І сонню журацца лясы.
А вецер гонкі, плаўна ў полі
Хвалюе жыта каласы.

Ў зялёна-сінім задуменьні,
Ў вішнёва-майскія часы
Стаяць яны, губляюць цені
на рунь маёвае красы.

Пад час ліпнёвай навальні
Пад сьвісты-гомні непагод,
Таполі з голяга ў крыніцы
Змываюць сум мінулых год

І доўга, часта казкі кажуць;
І чуе ветрам далачынь.
Тых казак просіньню ня зьвяжаш,
ня скінеш прошласьці ты з іх.

На межах дзедаўскіх у полі,
Што ў дол бальнёгамі ўраслі,
Нам кажуць казкі там таполі,
Забытай прошласьці сыны.

Макс. Лужанін

Сьцелюцца, звоняць сьняжынкі

Ціха падаюць, сьцелюцца звоняць
[сьняжыны]
за парогам маім палыны, палыны
і ня знаю адкуль прылятаюць і гінуць
ў даль якіх берагоў ад якой стараны.

Шкода клёнаў мне! Ціхія любіа
клёны!

Вам стаяць і глядзець на сярдзіты
мароз.

Ці журыцца аб тым, што вясною
зялёнай
палавацьмеце майскія косы бяроз?

Вы стаіце бяз слоў і бяз песень—
нямыя,

ваша радасьць цяпер гэта бель-дываны,
мават грудзі і зімой маладыя
вам ня ўспырнуць квіццэстасьць
прыгожай вясны

Праўда сам я цяпер ад трывогі
стаміўся

і часамі здаецца душой заняпаў,
але ў радасьць бясконцую смутак
завіўся.

насяля суму глыбей, маладосьць і
запал.

Так далекі ўсе, што калісьці кахалі,
ды сапраўды за што валацугу, кахаць,
сьцежку роўную высьцэле ён лапухамі
і завернецца тварам к другім берагам.

Але я не шкадую і ростані клічу,
гэта пойдзе і прыдзе і пойдзе ізноў,
ці патым сумаваць, што маршчынах аблічча,
калі водарам пахкім квітнее вянок.

І пад ціхаю ласкаю стромкага клёну,
зноў прытуліцца радасьць яшчэ веселей,
бо затым і сьвее ўбраньне зялёнае,
каб насеньне рассыпаць лістамі налей.



У досьвітэ

А цяпер зацьвітае, цвіце, адцьвітае,
сьнегам журыцца белы маўклівы прасяня,
я гляджу на сьняжыны, гляджу і гадаю,
быццам белыя птушкі кудысьці ляцяць.

15 сьнежня 26 г.

Растлумач, дарагая, загадку:
Што зрабілася гэта самай,
Як вазьму залатую двухрадкую
Кроў, п'яніць мне яна, як віно.
Зацьвіту разудалым разгульлем,
Ня пужай ты, зданьнямі, ноч,
І да чырвані раньня з Ганулей
Палахлівым ня скінуся сном.

Яе вочы—
гараць вугалямі,
Як твае—

закідаюць агнём...
...Ноч зьвініць і пье канаплямі
І шапоча каханьнем гальлё...

Як твае—

яе русыя косы,
І ўсьмешка такая-ж...

твая...
А як песню за працай колосіць
Гэта чуў я, як з ёю стаяў
Дык за што-ж?..

Дык чаму-ж, дарагая
Я зрадніўся з табою душой,
Дык чаму-ж ты,

як тая другая
У якой твае вусны знайшоў?..

Сяргей Фаміч.

Малатарня

Максім Алешнік

I.

Сьняшалі дамалаціць стоўп аўсу і малатарню спынілі позна. Ужо амаль што сьнямнела, як у манежы выпрагалі коні.

Уладзя выпраг свайго каня апошнім — пакуль усе выпрагалі, ён застаўся быў у гумне выцярусіць з кудлатае свае шапкі і з-за каўняра мякіну, пасья закурваў, стоячы ў варотах. І цяпер нікога ня было апрача гаспадара гумна — Марціна. Марцін нешта яшчэ кошкаўся ў гумне, стукаў мятлішчам аб нешта дэравянае і пустое, шумеў саломую і моцна адхаркваў пыл, што за дзень паналязіў у рот і нос.

Уладзя паволі пашоў у манеж да каня. Манеж быў адкрытым і відаць былі за плотам сьнежныя паплавы. Сьнег ляжаў на іх прымёрзлаю скарынкаю, а перад гумном быў пусты агарод. Паплавы гэтыя раней былі Марцінавы, як вокам сягануць — ляжалі яны, цягнуліся да самае рэчкі, упоперак міма ўсіх палеткаў і Уладзя падумаў: „от-бо, падла загроб быў колькі ў свае рукі“.

Сьпешна адпрагаючы каня і выціраючы яго аўсянаю с ломую ад поту, Уладзя слухаў, як моцна адхаркваўся і чмыхаў носам Марцін і думаў: „гэта-ж ён ліха яму, нарочна тут корпаецца, пакуль я пайду. Гэта-ж трэба — каб хто, а то сусед. Ня верыць. Замкнуў-бы гумно ды і пашоў-бы, а то трэцца нечага, як бы я тут жэркі гэтыя яго пабяру. Як багаты, так і скупы, так і ня верыць нікому. Няпоўнае вока, няўтхланіцца ён ніколі“.

І падумаўшы так, Уладзя гукнуў:

Замкнуў-бы ты гумно, ды йшоў-бы ў хату, там можа жонка вьчэраць чакае, а то відаць, ты тут проста без жаднае патрэбы трэсься!

— Чаму табе?! — насмешна і моцна абазваўся з гумна Марцін.

Уладзя парадумваў трохі над тым, што як даўней, у малыя гады, гадаваліся яны разам і таварышавалі, а пасья ўзросшы, адчыніў Марцін у горадзе нейкую краму, пабагацеўшы вярнуўся дамоў і тады ўсяму таварыству канец.

І Уладзя з нейкаю злосьцю сказаў:

— Чаго ты гэтак баішся. Чаго ты мяне пільнуеш тут.

— Які цябе д'ябал пільнуе!

— А што-ж, я ня бачу?!

— Ну то й добра, калі бачыш. От балазе, ёсьць што пільнаваць. Другі і хацеў-бы пільнаваць, ды няма чаго.

— Ды ў цябе ёсьць што пільнаваць, я не кажу, што няма. Але-ж я малатарні твае не пацягну за сабою, ня бойся.

— Як вы ўсе, ліха вам, паразьзяўлялі горлы, на тое, што ў мяне ёсьць.

— Чаго ты ўскіпеў, дзе ты тут бачыш тыя разьзяўленыя горлы.

— Вапервых я далжон сказаць што я жыву не на бацькаўшчыне, а на дзядзькаўшчыне. Бацька мне нічога не пакінуў, я сам прыдабыў.

— Ну, то й добра.

— Паколькі дзядзька мой уміраў, і перад сьмерцю аслабеў значыць, дык хто яго мог дагледзець, як мае быць? Хто, пытаю я цябе? Я яго дагледзеў, я яго й пахаваў! Ён у мяне пад плотам не валяўся. І калі мне дзядзька ўсё дзёвжымае і надзёвжымае апісаў, дык вам усім яно ў горле сядзіць.

— Ня чапай ты чужога горла.

— Галота.

— От глядзі, каб цябе часамі не абрэзалі. Так з палавіну зямлі і адхвацяць. От тады пасьвішчаш. Што ён там табе некалі апісаў, дык гэтыя апісы ў нас цяпер дагары нагамі.

— Дагары нагамі! А-я-яй, ах! Хто гэта цябе выўчыў так дагары нагамі ўсё ставіць. Глядзі каб сам калі дагары нагамі ня выпягнуўся, стуліўшы лыткі ўздоўж лавы...

— Уладзя абцёр каня, пазьбіраў пастронкі і рушыў дамоў. На вуліцы было цёмна і ціха. Толькі чуваць было, як недзе рыкала карова.

II

Назаўтра ўзьнялася мяцеліца і малатарні ўход ня было як пуськаць — замятала манеж і як ты будзеш выкідаць на двор салому?!

Аб гэтым раніцаю, молячыся богу, і думаў Марцін. Пасярэдзіне малітвы ён раптам чухануў каля вуха і сярдзіта сказаў сам сабе:

— А каб цябе пяруны, гэтакую, значыць, работу. Якраз д'ябал мяцеліцу ўзьняў.

— Што ты кажаш? — запыталася аднекуль жонка.

Марцін скончыў маліцца і тады ўжо адказаў жонцы:

— От ты ніколі не дасі, як сьлед богу памаліцца. Заўсёды пераб'еш.

Пасья падумаў і дадаў:

— Думаў за гэты тыдзень, значыць памалаціць авёс, а тут на табе. Як раз было на тыдзень і вылічыў — Уладзяў конь Юлікаў і Міхалаў, а тады няхай бы сваё малацілі. Пакуль адробяць коньмі за малатарню, дык у мяне і ярына ўся гатова.

Так ён думаючы ўсё аб гэтым пашоў у гумно выграбці з пад малатарні ўчарашні авёс.

— Ах — крактануў нехта варотамі — от дае, сьнег як з меча валіць. Адкуль яно й бярэцца.

У дзьвярах стаяў Уладзя і Юлік.

— Дзяндобры.

— Добра 'здараўе — адказаў Марцін — от ліха на яго малаціць няма як, час ідзе й коні гуляюць. Не пашэнціла.

— Але.

— А я от выграбаю зерня.

— Ну, а што, чаму не.

Юлікі Уладзя паахкалі трохі, паскардзіліся на непагадзь і пасья Юлік раптам падаў голас:

— Чаго мы да цябе прышлі, Марцін.

— Ну?

— Разьлічыцца хочам за работу. Заплаті нам за тое што мы табе тут з конь

мі пры малатарні былі і квіт.

— А чаму вы малатарні браць ня будзеце! Што вы раздумаліся.

— Ня будзем — сказаў Уладзя — няма рахунку жаднага. Ганяй каня тут, пасья там, а малатарні — наколькі ты тут вельмі яе дасі. Ты-ж лішне тут ня высалапіш.

— То што вы, будзеце цапамі ляпаць?

— Нашто цапамі.

Тады Уладзя заявіў:

— Значыцца пашлі мы учора павячэраўшы да камітэтчыкаў, ды штурханулі іх, дык яны раскатурхаўшыся рашылі — забіраць для вобчаства, значыць, навыплату ў саўхозе лішняю малатарню. От табе і ўся музыка... Падай грошы сюды.

— Пачакай, куды сьпяшаеш. У Амэрыку-ж можа ня выяжджаеш! Памяркуемся.

— Ураз мае грошы сюды! — сказаў Уладзя. Зьвядом рахункі й дзелу канец. Годзе тут цацкацца.

* * *

Ададаўшы вечарам Уладзю, Юліку й Міхалу грошы, Марцін успамінаў як некалі ў маладыя гады ён дружыў з імі. Пасья дружба гэтая была раскідалася на ўвесь час і як праз некалькі год ішла калатня з імі за паплавы, купленыя ім у фальваркоўца, пакуль гэтыя паплавы ня былі падзелены ўсяёю вёскаю.

Трохі сярдзіты быў Марцін.

* * *

Сіні зялёнай вясны

ў косах гульлівыя думкі:

Ўсё лятученьні, ды сны,

сіні зялёнай вясны.

Ў просіні з думак саткана

коўдраю радасьць ў рады.

Золак у чырвані ранак,

ў просіні з думак саткана.

Ў цёмным бары пералівы

сьпэвы зязюлі: „ку-ку“

Ціха хваляюцца нівы

ў цёмным бары пералівы.

Сэрца і думкі не ладзяць —

вечер шапоча ў лістох,

Голья сумуюць у садзе

сэрца і думкі неладзяць.

Сэрца парой заговора

млявасьцю ліпкай у жылах.

Сэрца ў размаху матора,

сэрца парой заговора...

Падымуцца сыягі каханья.

А думкі... о, думкі, мае!..

Золак жартуе пад раньня,

падымуцца сыягі каханья.

Сэрца і думкі ня ладзяць,

вечер шапоча ў лістох,

Голья сумуюць у садзе

сэрца і думкі ня ладзяць.

Н. Маркава

Сялянскі тэатр на Беларусі

А. Ляжневіч

Гаварыць аб сялянскім тэатры на Беларусі вельмі цяжка з тае прычыны, што гэты тэатр па сённяшні дзень не атрымоўваў ніякой дапамогі ў сваім кіраўніцтве з цэнтру, а жыў і працаваў, проста кажучы, самапасам.

Вінаваціць у гэтым наш Камісарыят Асветы таксама ня прыходзіцца дзеля таго, што ўся яго ўвага была звернута, у галіне тэатральнай політыкі, на арганізацыю Беларускіх дзяржаўных тэатраў, якіх таксама ня існавала да кастрычніка.

Цяпер на дзесятай гадавіне рэвалюцыі, калі наша культурнае і гаспадарчае будаўніцтва значна палепшылася, пара падумаць і аб сялянскім тэатры, пара падумаць аб тым, як наша сялянства здавальняе свае культурныя патрэбы, асабліва ў зімовы час, у які сялянства больш мае вольных гадзін ад працы па гаспадарцы.

Камісарыят Асветы ўжо намеруе цэлы шэраг мерадпрыемстваў у галіне арганізацыі сялянскага тэатру.

У першую чаргу арганізаваны Беларускі дзяржаўны вандроўны тэатр пад кіраўніцтвам Галубка які на працягу працоўнага лета і восені ўжо зрабіў цэлы шэраг сваіх выездаў на вёску, праўда пры сваіх выездах ён змог здаволіць толькі больш менш буйныя цэнтры нашай краіны, у глухія куткі яму наведання ня ўдалося за адсутнасцю часу і больш менш абсталяваных будынкаў, у якіх можна было-б зрабіць сцэну.

Да 5-хгадовага юбілею „Полымя“

А. Сянькевіч

У снежні гэтага году скончылася пяць гадоў існавання першай беларускай марксысцкай часопісі „Полымя“. Прымаючы пад увагу слабае развіццё журналістыкі ваогул на Беларусі, трэба сказаць, што гэты юбілей з'яўляецца значным фактам нашага політычнага і культурнага жыцця.

Важна застанавіцца на тых умовах, у якіх прыходзілася распачынаць працу нашай часопісі.

Напершае—гэта былі гады, калі беларуская савецкая дзяржаўнасць пад дыктатурай

пролетарыяту пачала толькі афармляцца і калі як сярод зарубежнай белай эміграцыі, так і сярод некаторай часткі інтэлігенцыі на тэрыторыі БССР песьцілася надзея, што Савецкай уладзе прыдзе скоры канец, а праз гэта здзейсяняцца іх нацыянал-дэмакратычны імкненні.

Падругое—гэта былі першыя гады Нэпу калі новая напманская буржуазія з рэшткамі старога рабіла патугі на замацаванне сваіх ідэалогічных уплываў.

Сярод асноўнай масы інтэлігенцыі яшчэ былі хістанні, яна яшчэ не абрала пэўнага

Усё-ж такі як-бы гэта тэатр інтэнсіўна ні працаваў—ён ня зможа і на 20 процантаў здаволіць патрэбу вёскі ў тэатральных з'явішчах. Дзеля гэтага паўстае пытанне арганізацыі самадзейнасьці ў працы нашых драматычных і харавых гурткоў на вёсцы, тых якіх ўжо існуюць, і аб арганізацыі новых там дзе іх няма.—Наша сялянская моладзь пад кіраўніцтвам вясковага комсамолу заўсёды вельмі гарача з комсамольскім запалам бярэцца за працу ў гуртках, але гэтая праца адразу спыняецца за адсутнасцю рэпертуару для сялянскага тэатру і больш менш падрыхтаваных кіраўнікоў—рэжысэраў.

А гэта самае галоўнае, калі няма каму працаваць і няма рэпертуару над якім працаваць то ня можа быць гутаркі, што гурток зробіць што небудзь карыснае, у такіх выпадках кожны гурток поўны энэргіі працаваць, змушан хапацца за самыя паганяны і нават шкодныя для нашай сучаснасці і ня маючыя ні якой мастацкай вартасці старыя п'есы, над імі працаваць, іх паказваць, а паміж іншым цяпер ужо ў нас ёсць магчымасць даць для вёскі адпаведны рэпертуар, які знаходзіцца ў рукапісным відзе як у нашых культурных установах, так і на руках нашых, маладых і старых пісьменьнікаў і драматургаў, застаецца толькі выдаць яго ў друк. Калі будзе выданы ў друку рэпертуар, то справа нашага сялянскага тэатру будзе зрушана з месца, а тады рэжысэра будзе лягчэй адшукаць.

шляху. А жыццё вымагае адзінай волі, багдэрай працы на ніве эканомічнага і культурнага будаўніцтва.

І вось у гэтыя часы выходзіць першы нумар першай марксысцкай часопісі на беларускай мове. Якія-ж мэты паставіла сабе „Полымя“?

—Адваяваць беларускую інтэлігенцыю ад уплываў нацыянал-дэмакратызму.

—Адваяваць яе ад уплываў буржуазнай ідэалогіі наагул.

Якім шляхам?

Шляхам збірання і шляхам расколу. Інакш кажучы, яна высунула стары бальшавіцкі лозунг: «спачатку размяжывацца—потым аб'яднацца».

З якімі сіламі ўзялася часопісь за выпадзенне гэтае мэты. Трэба сказаць, што культурных марксысцкіх сіл было мала. Гэтую працу па аформленню праз часопісь савецкага свецтапогляду сярод інтэлігенцыі і пашырэнню срод яе марксысцкай ідэалогіі ўзяла на сябе жмень таварышоў.

Цяпер праз пяць гадоў, калі мы запытаем як здзейсяніла часопісь пастаўленую сабе мэту, дык можна смела сказаць, што тыя заданні, якія ўзяло на сваі плечы „Полымя“ яна ў асноўным выпўльніла.

„Полымя“ згуртавала навакол сябе нашых старых песняроў, яно дапамагала ім пазбыць тую недаверчынасць, тую перажытку старога, які ў іх захоўваліся; праз „Полымя“, яны зблізіліся і асабіста і свабодна творчасцю з савецкаю рэчаіснасцю, яны пазналі, што Савецкая ўлада, камуністычная партыя сапраўды здзейсяніла іх вялікія мары аб волі працоўных.

„Полымя“ выгадвала на сваіх старонках новую плеяду песняроў і пісьменьнікаў большасць маладнякоўцаў, гэтых дзяцей Кастрычніка, атрымала свой літаратурны хрост на старонках „Полымя“.

„Полымя“ цяпер не адзінока. Поруч з ім змагаецца на ідэальным літаратурным фронце „Маладняк“, родзяцца як грыбы маладнякоўскія часопісі ў правінцыі.

Разам з гэтым „Полымя“ ўвесь час было вартуныком марксысцкай рэвалюцыйнай ідэалогіі і давала адпор як навалю нацыянал-дэмакратызму, так і наогул дробна буржуазным ухілам.

Гэта не гаворыць, што „Полымя“ не рабіла ў той ці іншы час часціцых памылак—але асноўная лінія часопісі была рэвалюцыйна-марксысцкая.

Ды калі і былі памылкі, дык яны тлумачыцца тымі цяжкімі ўмовамі, у якіх прыходзілася працаваць першыя гады. Быў час, што „Полымя“, як кажуць, было амаль што „беспрытульным“. Адсутнасць сталага тэхнічнага сакратара, рэдактары прыходзілі паміж іншых бо былі заняты другою працаю.

Цяжкія матэрыяльныя і тэхнічныя ўмовы „Полымя“ выходзіць не рэгулярна.

Змяніліся да лепшага агульныя ўмовы—разам з гэтым палепшаны і старовішча нашае часопісі. Ужо ў 1925 г. „Полымя“ выходзіць рэгулярна; абгабчаецца лепшым зместам—лік упрыгоўнікаў пашырэння.

„Полымя“ на сваіх старонках дае месца і мастацкай літаратуры і пытанням культуры і пытанням эканомікі, філосафіі, і пытанням гістарычнага матэрыялізму. На не шпальтах збіраюцца матэрыялы па гісторыі рэвалюцыйнага і аграрнага руху на Беларусі.

„Полымя“ не абмяжоўваецца адбідзіцём культурнага і эканомічнага жыцця толькі БССР. На яе старонках знаходзіцца асветленне і страйк англійскіх вуглякошаў і барацьба рэв. Кантону і наогул жыццё ў паднявольных індустрыяльных краінах.

„Полымя“ адыграла значную ролю па беларусізацыі, якую праводзіць Камуністычная партыя і Савецкая ўлада. Ва ўмовах Беларусі, „Полымя“ з'яўлялася ня толькі ч. саіспісёю—яна адначасова было і падручнікам для нашых школ, курсаў і г. д. Аб гэтым сведчыць тое, як дагэтуль распаўсюджвалася „Полымя“: не шляхам (у большасці) падпіскі, а раскуплялася часам да апошняга нумару, як кніжка як падручнік.

Аднаго, я-б сказаў, бракавала і бракуе нашай часопісі—гэта стаіць аўтарытэтная марксысцкая крытыка, якая вельмі патрэбна пры тым буйным узроўні нашай літаратуры, пры тэй дыферэнцыяцыі, якая адбываецца сярод розных літаратурных групіровак, дыферэнцыяцыі, якая адбывае ўнутраныя і эканомічныя процісці, што ідуць у нашай вёсцы, у нашай рэчаіснасці.

Якія ж задачы ставіць перад „Полымем“? Гэта тыя задачы, якія наогул ставіць Камуністычная партыя?

У першую чаргу гэта барацьба з ідэалогічнымі ўхіламі, барацьба за Ленінскую рэвалюцыйную ідэалогію.

У нашых умовах, калі там на Захадзе ў мэтах мілітарысцкага акружэння нашата Саюзу зноў фальшыва бліжыць пааладана мана і ілсудаскага аб аўтаномных усходніх краінах, калі разам з гэтым пачынаюць аджываць лютупенні нацыянал-дэмакратызму.

Перад „Полымем“ застаюцца задачы, якія адзначаны ў яе першым нумары—гэта барацьба на ідэалогічным фронце проці затупоўвання класавай лініі і ролі камуністычнай партыі, барацьба за пралетарскі шлях развіцця БССР.

Адгэтуль неабходна даваць больш увагі пытанням марксызму—ленінізму, асветленню тэорыі дыктатуры пралетарыяту, саюзу рабочых і сялян і папулярнацыі бальшавіцкай пастаноўкі нацыянальнага пытання.

Разам з гэтым перад „Полымем“ стаіць задача вывучэння вытворчых сіл Беларусі, вывучэння і выяўлення тых эканомічных і сацыяльных процэсаў, якія адбываюцца як у вёсцы, так і ў гарадах, выяўлення тых ці іншых класавых групіровак і грамадскіх арганізацый з пункту погляду бальшавізму.

Прымаючы пад увагу, што расійская мастацкая літаратура мае значны ўплыў на беларускіх пісьменьнікаў, неабходна ўвясці аддзел агляду літаратурнага жыцця ў РСФСР.

Асаблівую увагу трэба звярнуць на пастаноўку аддзелу бібліяграфіі і крытыкі, асабліва марксысцкай крытыкі.

Адным з нам на шпальтах „Полымя“ вучоны, поета і публіцысты павінны дапамагаць рабочаму і сялянцу будаваць вольную Савецкую краіну, будаваць сацыялізм.

Гумар і сатыра.

Стары й малады.

К. Крапіва

Ня так даўно ў гаспадара
Жрэбчык быў і конь стары.
Яны задраліся нек раз
І вась з тае пары
Пашлі між коняй нелады.
Аднойчы ў плуге на раллі
Жывёлы спрэчку завялі.
Гарачы порсткі малады
Тут не на жарт
Напаў на сталага каня:
— „Куды ты, сьмерва, варт?
Калі паўзеш, дык парохня
Вунь пасыпае сьнежку ўслед,
І толькі ты пскудзіш сьвет,—
Глядзіш у зямлю мрда кісла
І губа ніжняя двісла;
На чорта ўжо цябе й трымаць—
Даўно пара да каналупа,
Бо сорах вёсці на кірмш“...
Ад слоў такіх стары стаў слупам:
— „Дык што?.. Дык як?..
Ах, ты сапляк!
Ах, ты шчання!
Так бэсьціць сталага каня?
Ты не глядзі, што я стары
І што ўжо сыплецца з мяне
На капіты,
Але-ж да гэтай вась пары
Ні разу ў баране

Ня стаў, як ты.
Разумчы ты ды малайчына
Да тэй пары, пакуль ляйчына
Не пападзе табе пад хвост,
Ну, а тады—панёс,
Ці з плугам будзеш ты ці з возам,
І дзе той дзенецца ўвесь розум?
Няхай, па твоему, я слабы,
А хто-ж цябе вась прыдабў?
Хто дастаўляў табе авёс
І сена, на якім ты рос?
Ты здольны толькі да яды,
А ў працы гэтых маладых
Я так прыцісну, што аж сок“..
— „Пакуль з нас сок, дык з вас
пясок“

Вось так за словам слова,
Нарэшце мала ім і звадзі—
Ужо намерваюць азадзі
І... вышла-б дзела ў іх канёва,
Каб не араты йш ў за плугам.
— Но-но! гашлі, ато вась пугі!
Пачаў ён іх мірыць,—
Чаго ра-беліся, зьвяры?
Пак ные выліцаць свае заслугі.
Карысны вы абодва, дабрадзці:
Ты тым, што ўжо зрабіў, стары,
А на цябе, блазьнюк, мае надзеі.

Бібліяграфія

Што прайшло і ніколі ня вернецца

М. Нікановіч. Золак. Бел. Дзярж. Выдав. 1926. ц. 75 к.

Цяжка было нам у 1919 годзе. З усіх бакоў
лезлі на нас царскія генэралы. Не задавалісь
не запатрабаваньняў вёскі было там у той час, да
і ня было адкуль падвезці селяніну ні солі, ні
пазы: там, дзе яны здабываюцца, гаспадарылі на
мы, і варожыя нам гаспадары...

Ня дзіва, што сярод цёмнага замучанага цар-
скай вайной беларускага сялянства былі нават і та-
кія, якія марылі аб панскай солі, белых булках—
—дэкакаца не маглі папоў.

Дачакаліся. Што й казаць—соль паны падвез-
лі. Але з першых-жа дзён поперак горла стала се-
ляніну салёная страва. горкім чэмерам аддавала
ад смачнага белага хлеба.

З першых жа дзён сялянству адразу добра да-
лісь ў знакі яснавельможныя гаспадары.
...Прышлі яны.

Прышлі і прынеслі з сабою ў карабінах шом-
палы, бізуны, каб пісагаваць сялянскія сьпіны,
прыцягнулі дрот калючы, каб рваць ім мужыцкае
мяса на кавалкі. Адбудаваў на школы, больницы,
тэатры, а знашлі мур, у якіх будзе гніць жыццё
працаўнік за мазоль свой крывавы, не ваяваць іх
лі яны, а расстрэльваць спакойнае, безабароннае
сялянства. Сьмерць, зьдзекі, пакуту прынеслі
сабою паны... І зараз-жа ўсё гэта адчулі на сваіх
гарбе сяляне, а Мікола, гаспадарны селянін, самі
рупны, але і бедны, першы за ўсіх...

Вазіў ужо іх два дні па хутарох, зьбіралі спа-
жыўнасьць для сябе, прымушалі стаяць на дварэ
на некалькі гадзін, пакуль „яснавельможныя“ дзе-
вак лавілі... І сэрдаваў Мікола, зьвясці ня мог гэт-
кае несправядлівасьці.

— Во, яны!.. Во засалілі ў ваччу, во табе па-
лякі, каб ім гэтае...

Прыехаў дамоў. Ня ўсьпеў распрэгчы каня
як увалілася к яму на двор яшчэ 5 чалавек жол-
нежаў.

— Повруць назад коня!..

— Зачым?.. Куды?..

— Потшэбна!.. Звозіш нас у маёнтка пана
Ваньковіча..

А ў маёнтку вечарынка шляхецкая была, і па-
лякі на вечарынку сьпяшаліся, а да маёнтку вёрст
з дзевяць, каці ня больш будзе.

Ускіпеў Мікола: ніколі-ж гэтага ня было, баль-
шавікі тыя так не рабілі, прасілі ўсе...

— Я цяпер толькі прыехаў!.. Два дні езьдзіў!
Нахай хто другі едзе—стараста няхай загадае...

— Э-э-э? Дык ты гэтак. Бальшавікі, мусіць,
навучылі, дык мы табе гэта выведзем...

І бацнуў адзін з палякаў па мордзе Міколу,
аж у ваччу іскры пасыпаліся. Але дзвубел Мікола і
утрымаўся, толькі вочы агнём нейкім загараўліся..
Хацеў сунуць у зубы, каб у прыгаршчы не сабраў,
але...

— Не пасуду!.. Я цяпер, гэты...

Другі ззаду прыкладам карабіна садзінуў у
плечы, але так здорава што Мікола аж на біліну
грудзмі апёрся...

Заскрыгітаў зубамі толькі моцна, кулакі сыяў
Жонка на двор выбегла, дзеці... Тыя дык у плач.

— Жонка, торбу давай. а то ня еў... Галодзе
як сабака...

Сказаў і больш ні слова. Падала жонка тор-
банку з харчамі. Паехаў, павёз Мікола за блізкі

сьвет жолнежаў на вечарынку, а яны, сволачы,
міліся над ім цэлую дарогу".

Ня вытрывала сялянства зьдэкаў. х...
у лесе цэлымі вёскамі („Адплаціў“). З ім, па...
крыўджаным, нават лес: сэрдаваў:

— Мы зможам так адплаціць за сваю армуду,
што ш-ш-ш-у-г а-а-а!..

І мы, старыя чырвонаармейцы, добкі...
як дапамагалі нам у 1920 годзе і лес... партызаны
Ад Дзвіны і Бярэзіны аж да Буга да...
незнаёмым балотам у тылы к панам...
масты руйнавалі, абозы ў наноў адбілі, адступа-
ючых перанімали.

Аб тэемных надзеях і рас...
праўдзіва, Нікановіч.

Няма ў яго асабліва выдатнае тэхнікі, яскра-
вых малюнкаў прыроды. Затое—шпарчэй раггар-
тываюцца падзеі, барацьба.

Шмат партызан загінула ў барацьбе. Дагэтуль
не забыўся Пятрусь („у хвалях жыцця“) пра сваю
Анелю, ніколі не забудзе сваіх, скатаваных пана-
мі бацькоў, Волька („Ці... зьвяры!“) Але

„ня сьлезы з журбою выведзюць нас на ле-
шы шлях, а жыццёвая барацьба, вера ў самота
сябе, у жыватворчую крыніцу мас. Досыць верыць і
аддаваць сябе сыяному нябеснаму богу. Я так га-
вару, бо маю на тое права—я—дачка бацькі-героі,
які лег ад панской рукі! (63 стар.)

Па ўсёй Беларусі раскіданы сіраты герояў,
амаль у кожнай вёсцы ёсьць былыя партызаны. Доб-
ра ведаюць яны цану панскай ласкі і ніколі не да-
зваляць паном на сваёй шмат езьдзіць, панаваць у
маёнтках, дзе гаспадарыць бедната, баляваць у па-
лацах, дзе цяпер балышны абжырацца ў тых па-
коях, дзе працуюць ужо школы... Ніколі не дазво-
ляць!

Р. Ш-Тр

„Ты вечна новая, вечна сьвежая“...

Р. МУРАШКА. Стрэл начны ў лесе. Апавяданьні. Выданьне ЦБ „Маладняка“.
Менск 1926. Стар. 66. У ліку 2000 экз. Цана 30 кап.

„Вёска, вёска, як многа ў табе характа, чыс-
тага, непадмаляванага! Ты „сівенькая“, „старэнькая“
ўсё-ж такі ты вечна новая вечна сьвежая“...—з та-
кім „сredo“ выступае на ніву найноўшае беларус-
кае літаратуры маладняковец Р. МУРАШКА ў сва-
ім першым зборніку апавяданьняў „Стрэл начны
ў лесе“.

Імя Р. МУРАШКА, як маладога сялянскага піс-
меньніка, які ў сваіх творах адбівае навізну, сьве-
жасьць, апісвае характа беларускай вёскі, вядома
на шэрагу апавяданьняў выдрукаваных у „Савец-
кай Беларусі“.

У зборнічак „Стрэл начны ў лесе“ увашло 5
яго апавяданьняў: „Стрэл начны ў лесе“, „Каваль
Максім“, „Бросьня вяснова“, „Пасьвянціў“ „Шлём-
ка пернічкі“.

„Стрэл начны ў лесе“—гэта трагедыя забой-
ства таго, хто „позна са сходу, пад пахай з газэ-
тамі, з рыпам марозным не сьпяшаецца“. Трагедыя
забойства таго, у каго „ў думках пад музыку ры-
паў рытмічных адданасьць сугуччу за-
водаў—зямлі“. Гэта трагедыя забойства таго,
каго толькі „стрэл начны ў лесе“, стрэл „авечкі з
сьлязьмі ў дзень, а ў начы ваўка-гада“ пераняў на
паўхарозе, сказаўшы: — „Досыць селькорыць“. Тра-

гедыя забойства селькора. І толькі забойства. Бо
„Стрэл начны ў лесе“—гэта нішто іншае, як мас-
тацкі малюнак аднаго эпизоду, у які, аўтар уклаў
рытміку, дзе словы музычныя гамы. Вось гэтая му-
зычнасьць, рытміка якой так дамагаўся аўтар, мяс-
цамі, відаць з за неапрацоўкі, пашкодзілі правіль-
наму пабудаваньню таго ці іншага сказу, і нават
часамі ўразуменьню сэнсу. Ну прыкладам: „Пры-
емча нам, мабыць, ці што, ліцца рытмічна, мароз-
наю музыкой ліцца, таго ўздзімаюць таі“ (Р).

Другое, па парадку, апавяданьне зборнічка, гэта
„Каваль Максім“ адрозьніваецца ад першага
сваім багатым сюжэтам. Каваль Максім—гэта адзін
з тых „бывалых“ сялян, які яшчэ пры царызме,
будучы мараком, прымаў удзел у заставары супроць
афіцэра караблёў, які ня можа ўжыцца з польскімі
жандарамі—окупантамі з сваім нават родным бра-
там-здраднікам, які несьціраеўшы прымусу над са-
бою забівае і польскага жандара і роднага брата-
солтыса, а забіўшы іх уцякае ў лес, арганізоўвае
там атрад паўстанцаў, але які нападаецца нарэшце
ў рукі палякам і яны яго расстрэльваюць... Сюжэт,
праўда, хоць і ня новы (наша найноўшая літаратура
за перыод польскай окупцы і паўстанства адбіла
ў значнай колькасьці твораў) але і да гэтых часоў

траціў свае цікавасці. Але на вялікі жаль, аў праўдзе кажучы ня справіўся з ім. Большая апавяданьня адведзена ўспамінам Максіма загавары за які яму прышлося сядзець у тур. гады Але хай бы хоць гэтыя ўспаміны былі аўдыімі, натуральнымі. Уявіце сабе: стра- жэнням на чыялі на моры, як калыска гайдаўся карабелі, капітан загадаў спусціць шлюпку з насамі і іосамі ехаць на флагманскі карабел. Адплылі і зняныя, вялізарныя горы з шумам куляліся п. нашу лодачку... І ў гэтым момант загавар на чэра! Дальбог, дарагі аўтар не на- туральна! Обі, слухайце далей: ...Важкі кулак евыснүү у гэтым матросу. Душа хлопец быў Вась- ка, але абраз. Якой ня мог сыярыпец. Кінуўся на афіцэра. Не, дзікі чалавек з ім таксама. Праз дзёўе хвіліны афіцэр ляжаў няжывы на дне шлюпкі. Задупшылі ката. Потым кароткая нарада, і мы парашылі вярнуцца назад. ...Афіцэра завязаў- шы ў некалькі шыпэяў, кінулі ў мора... І гэ- та усё рабілася, на аўтару, у часе страшэннай на- вальніцы, калі крэйсэр нават куляўся з высокай гары ў страшны піл! Во дзе „маханіка“! Аб тым, што за паўстанец быў Максім толькі і сказана, што „Максіма злавідзі параненага ў бойшы з партыза- намі(?) пад Жаўною. У тэй бойцы забіта нятына- кат палюкоў“, і то сказана Беркам, што гандлюе цукеркамі і мылам. А дзе-ж дзейнасць партызана Максіма? Яе няма. Да сьмешнага даходзіць апісань не аўтарам расстрэлу Максіма. Аўтар піша: „Лю- дзкая грамада забіла жывым морам(!) той бок мо- гілак, дзе гатова была яма“...(!) ...Хутка вышаў на- перад з папераю тоўсты паляк і пачаў чытаць“ (прыгавар).

Дарагі аўтар! Ды ня так выконваліся палякамі прыгавары! Людзкой грамадзе аніколі не дазваляла-

ся і прысутнічаць! Прыгавар ня чытаўся перад рас- стрэлам.

Памыляецца, браточка! Вывад—аўтар хацеў з Максіма зрабіць сапраўднага чырвонага партызана але гэта яму, калі на процанты прыкінуць, дык неўдалося на 80 проц.

На наш погляд трэцяе на чарзе апавяданьне „Бросіня вясновая“, гэта адно са старых апавядань- няў зборніка. Узяты з сучаснага местачковага жыцця сюжэт—няўдалае каханьне камуністага- сябра Райвыканкому, нават парушэньне ім партый- най этыкі і выкарыстоўваньне свае ўлады з мэтай дамагачы ўзаемнасці ў Тосі—вурднікавай дачкі. У гэтым апавяданьні аўтар выявіў веданьне сучас- нага мястэчка, вёскі. Сюжэт прыгожа аздоблены прыродаапісаньнем. Аднак, зноў такі—шурпатасьці ёсьць.

Апавяданьне „Пасьвянціў“ з аднаго боку і „Шлём- ка-пернічнік“ з другога, яшчэ раз падкрэс ліваюць аб тым, што аўтар добра ведае як быт беларуска- га селяніна, так і быт местачковага яўрэя. У іх та- кі глыбокі сэнс (хоць праўда яны зусім адрозні- ваюцца адзін ад другога сваімі сюжэтамі), які сьвед- чыць, што ад аўтара мы ў праве чакаць, і бязумоў- на будзем мець тып бытавых, надзвычайна ціка- вых, твораў з сапраўднага сучаснага жыцця вёскі і мястэчка.

Пісьменьніка-бытавіка—вось каго найноўшая беларуская літаратура будзе мець у асобе Р. МУ- РАШКІ Гэтаму яму дапаможа ўладаньне жывой беларускай мовай.

Кінутыя ім і прыведзеныя намі спачатку сло- вы з апавяданьня „Бросіня вясновая“, якія маюць у сябе глыбокі зьмест—кажучы за гэта.

Астаповіч.

Паштовая скрынка

Лунашу Калюгу „Вышлі на цаліну“—мы друка- ваць ня будзем. Тэма цікава, але вы вельмі агуль- на да яе падыхлі. З вашай манэры пісаць відаць, што ў вас ёсьць літаратурная здольнасць. Пры- сылайце больш матэрыялы.

Б. Саукову. Расійскіх вершаў ня друкуем.

Юрку Лявонкаму, „Ой, чагось-ці“—ня друкуем за ўладачны і безнадзейны настрой гэтага вершу. Рэшту—паглядзім.

Сьвірыду Х. „Маяк“—ня поедзе. Вы не адчулі не перажылі таго, аб чым тут пішаце. Рэшту вер- шаў разглядзім да наступнага нумару „Ч. Сей- біту“.

Н. Явару. Слаба. Сачыце за чыстатаю мовы. Не ўжывайце расійскіх слоў у беларускіх вершах.

Остыку, П. Гаю. Язьвінокаму. Вершы друка- вацца ня будуць.



ЧЫРВОНЫ СЕЙБІТ

двухтыднёвы літаратурна-мастацкі дадатак да „Беларускай Вёскі“

№ 6-7

25-га студзеня 1927 г.

№ 6-7

СЕЙ, СЕЙБІТ, СЕЙ!

Міхась Чарот

Сей, Сейбіт, сей.
Зэрны разносіць вецер..
Над магіламі чорных дней
Радасьцю сонца сьвеціць

Сёньня мы ўсе у вагні
Лес так віхурыцца веццем..
Сьветла-бурлівыя дні
Будуць любіць нашы дзеці.

Сей, сейбіт, сей!
Мужыцкаю цьвёрдаю жменяй,
Не палхайся белых завей—
Вясною ўзойдзе насеньне.

Сёньня жыцьцё скалыхнём
Сэрца балюча... у крыві..
Мілы і ціхі, мой Нёман,
Брата на волю заві.

Сей, Сейбіт, сей!
Над дзёрнам зарослай магілай..
Ня зможа ліхі сухавей
З намі памерацца сілай.

Сёньня мы роджаны бурай
Сьпеў сонца мяне разбудіў..
Брат Захаду, брат мой пануры,
Сьмела, сьмела ідзі!

Сей, Сейбіт, сей!
Сей, дзе крыжы і магілы..
У сэрцы так многа надзей—
Ніколі ня буду пахілым!

Сёньня сьмяюся—ня плачу,
Зьнікае цень чорнай мяжы..
Конь мой верны адважна скача
Ў тых дні, дзе прыгожа жыць!

НАД ДАРАГОЙ МАГІЛАЮ.



Дукорскія земляробы над магілаю 16 дукорскіх партызан расстрэленых белапаліцамі ў 1920 годзе. Бацькі, сваякі і суседзі кожны год улетку прыходзяць на гэту магілу, каб ушанаваць памяць нашых лепшых барацьбітоў.